



FR : CHARIOT ET DIABLE PLIABLE 2-EN-1. EN : 2-IN-1 FOLDABLE TROLLEY AND HAND TRUCK. DE : 2-IN-1 FALTBARER TRANSPORTWAGEN UND SACKKARRE. ES : CARRO Y CARRETILLA PLEGABLE 2 EN 1. IT : CARRELLO E DIAVOLO PIEGHEVOLE 2-IN-1

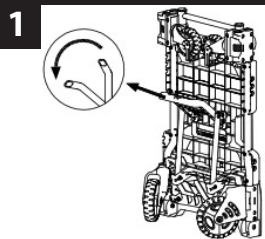
FR : Capacité en mode chariot 4 roues.
EN : 4-Wheel Cart Capacity.
DE : Tragfähigkeit im 4-Rad-Modus.
ES : Capacidad en modo carro 4 ruedas.
IT : Capacità in modalità carrello a 4 ruote.

136KG

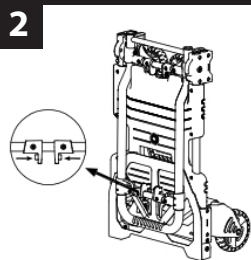
FR : Capacité en mode diable 2 roues.
EN : 2-Wheel Dolly Capacity.
DE : Tragfähigkeit im 2-Rad-Modus.
ES : Capacidad en modo carretilla 2 ruedas.
IT : Capacità in modalità diavolo a 2 ruote.

68KG

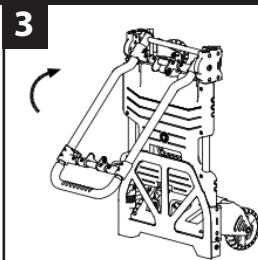
FR : Utilisation en Chariot à 4 Roues. EN : Use as 4-Wheel Cart. DE : Verwendung als 4-Rad-Wagen.
ES : Uso como carro de 4 ruedas. IT : Utilizzo come carrello a 4 ruote.



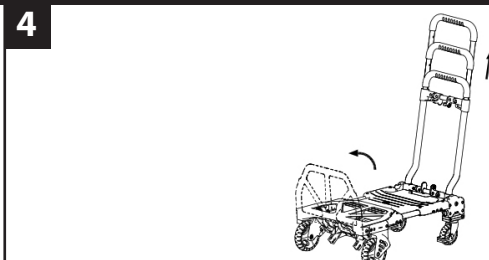
FR : Tirez la poignée vers le bas pour verrouiller les roues en position.
EN : Pull the handle down to lock the wheels in place.
DE : Ziehen Sie den Griff nach unten, um die Räder zu arretieren.
ES : Tire del mango hacia abajo para bloquear las ruedas en posición.
IT : Tirare la maniglia verso il basso per bloccare le ruote in posizione.



FR : Appuyez sur les leviers pour déverrouiller la poignée.
EN : Press the levers to unlock the handle.
DE : Drücken Sie die Hebel, um den Griff zu entriegeln.
ES : Presione las palancas para desbloquear el mango.
IT : Premere le leve per sbloccare la maniglia.

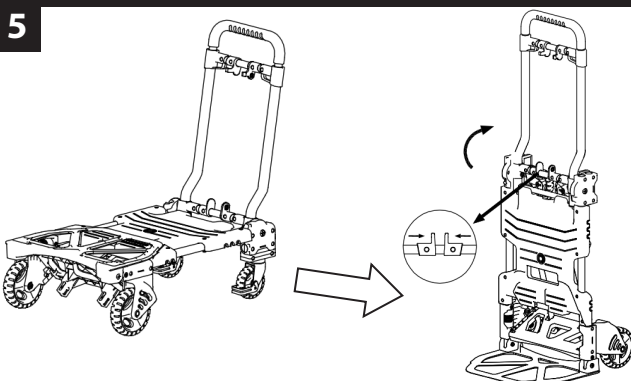


FR : Soulevez la poignée jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
EN : Lift the handle until it locks in place.
DE : Heben Sie den Griff an, bis er einrastet.
ES : Levante el mango hasta que se bloquee en su sitio.
IT : Sollevare la maniglia finché non si blocca in posizione.



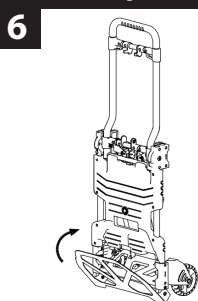
FR : Appuyez sur les leviers pour déverrouiller la poignée et ajustez-la à la hauteur souhaitée. Soulevez la plaque de base pour mieux contrôler la charge si nécessaire.
EN : Press the levers to unlock the handle and adjust it to the desired height. Lift the base plate for better load control if needed.
DE : Drücken Sie die Hebel, um den Griff zu entriegeln und auf die gewünschte Höhe einzustellen. Heben Sie die Bodenplatte an, um die Last besser zu kontrollieren.
ES : Presione las palancas para desbloquear el mango y ajustarlo a la altura deseada. Levante la placa base para un mejor control de la carga si es necesario.
IT : Premere le leve per sbloccare la maniglia e regolarla all'altezza desiderata. Sollevare la piastra di base per un migliore controllo del carico, se necessario.

FR : Utilisation en Diable à 2 Roues. EN : Use as 2-Wheel Dolly. DE : Verwendung als 2-Rad-Sackkarre.
ES : Uso como carretilla de 2 ruedas. IT : Utilizzo come diavolo a 2 ruote.

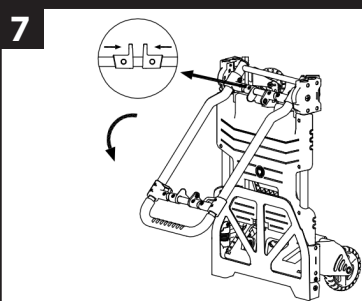


FR : Poussez légèrement la poignée d'avant en arrière tout en appuyant sur les leviers pour la déverrouiller. Soulevez la poignée pour passer en mode diable 2 roues.
EN : Push the handle slightly forward and backward while pressing the levers to unlock it. Lift the handle to switch to 2-wheel dolly mode.
DE : Bewegen Sie den Griff leicht vor und zurück, während Sie die Hebel drücken, um ihn zu entriegeln. Heben Sie den Griff an, um in den 2-Rad-Sackkarren-Modus zu wechseln.
ES : Empuje ligeramente el mango hacia adelante y atrás mientras presiona las palancas para desbloquearlo. Levante el mango para cambiar al modo carretilla de 2 ruedas.
IT : Spingere leggermente la maniglia avanti e indietro mentre si premono le leve per sbloccarla. Sollevare la maniglia per passare alla modalità diavolo a 2 ruote.

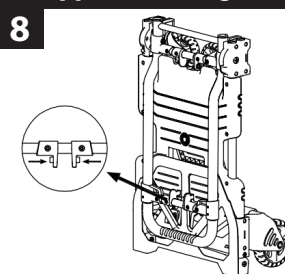
FR : Replier le Chariot. EN : Fold the Cart. DE : Den Wagen zusammenklappen. ES : Plegar el carro. IT : Ripiegare il carrello.



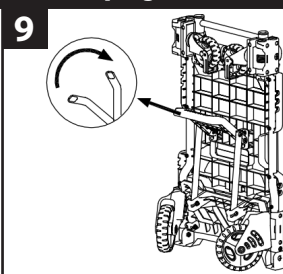
FR : Repliez la plaque de base pour refermer le chariot.
EN : Fold the base plate to close the cart.
DE : Klappen Sie die Bodenplatte ein, um den Wagen zu schließen.
ES : Pliegue la placa base para cerrar el carro.
IT : Ripiegare la piastra di base per chiudere il carrello.



FR : Poussez légèrement la poignée d'avant en arrière tout en appuyant sur les leviers pour la déverrouiller. Abaissez la poignée.
EN : Push the handle slightly forward and backward while pressing the levers to unlock it. Fold the handle down.
DE : Bewegen Sie den Griff leicht vor und zurück, während Sie die Hebel drücken, um ihn zu entriegeln. Senken Sie den Griff.
ES : Empuje ligeramente el mango hacia adelante y atrás mientras presiona las palancas para desbloquearlo. Baje el mango.
IT : Spingere leggermente la maniglia avanti e indietro mentre si premono le leve per sbloccarla. Abbassare la maniglia.



FR : Appuyez sur les leviers et verrouillez la poignée en position pliée.
EN : Press the levers and lock the handle in the folded position.
DE : Drücken Sie die Hebel und verriegeln Sie den Griff in der eingeklappten Position.
ES : Presione las palancas y bloquee el mango en posición plegada.
IT : Presione las palancas y bloquee el mango en posición plegada.



FR : Soulevez la poignée vers le haut pour rétracter les roues et les verrouiller en place.
EN : Pull handle up to retract wheels and lock in place.
DE : Ziehen Sie den Griff nach oben, um die Räder einzuziehen und zu verriegeln.
ES : Tire del mango hacia arriba para retraer las ruedas y bloquearlas en su sitio.
IT : Sollevare la maniglia verso l'alto per ritrarre le ruote e bloccarle in posizione.